

1. Känner kommissionen till ovannämnda evenemang?
2. Är kommissionen beredd att undersöka möjligheterna för en årligen återkommande europeisk cykeldag och anknyta den till Nederländernas nationella cykeldag?
3. Om möjligheter för detta anses föreligga, är kommissionen då beredd att uppmantra till att det arrangeras en sådan dag och att den vid behov understöds ekonomiskt, så att nämnda områden för politiken vidareutvecklas?

Svar från Margot Wallström på kommissionens vägnar

(15 juli 2003)

Kommissionen känner till Nederländernas nationella cykeldag som den ser som ett värdefullt initiativ. Kommissionens generaldirektorat för miljö stöder cykling på flera olika sätt. Miljökommissionären lanserade Europeiska bilfria dagen 2000 den 4 februari 2000 i Bryssel och uppmanade medlemsstaterna att följa initiativet. På bara ett par månader lockade denna händelse inte bara 14 medlemsstater att delta utan också 12 länder i Europa och på andra ställen. År 2002 deltog 1 446 europeiska städer och lokala myndigheter i Europeiska bilfria dagen.

Mot bakgrund av framgången och erfarenheterna från Europeiska bilfria dagen drogs Europeiska mobilitetsveckan igång den 19 april 2002 i Bryssel (under Gröna veckan).

Första upplagan av Europeiska mobilitetsveckan organiserades mellan den 16 och den 22 september 2002 och den bestod av en hel vecka av medvetandehöjande händelser som fokuserade på olika aspekter av hållbar rörlighet. Kollektivtrafik, Cykling och Levande gator/Gröna vägar valdes som gemensamma teman för hela Europa. En förteckning över andra teman var också tillgänglig för de andra dagarna och den bilfria dagen söndagen den 22 september 2002 var naturligtvis höjdpunkten på hela mobilitetsveckan.

På europeisk nivå anser kommissionen att cykling är ett viktigt alternativt transportsätt och att detta uppmärksammas i tillräcklig hög grad inom ramen för Europeiska mobilitetsveckan. På följande webbplats görs reklam för Europeiska mobilitetsveckan: <http://www.mobilityweek-europe.org/>.

Dessutom främjar kommissionen integrerade åtgärder för stadsmobiliteten – inbegripet cykling – inom ramen för Civitas-initiativet, som syftar till att främja införandet av hållbara strategier för hållbara stadstransporter i ett antal europeiska städer. Syftet är att uppnå betydande förändringar av transportformerna i riktning mot hållbara transportsätt. Ytterligare information om Civitas-initiativet finns på följande webbplats: <http://www.civitas-initiative.org>.

Bristen på fysisk motion skall också beaktas i Folkhälsoprogrammet (2003–2008), via aktiviteterna i Network for Nutrition and Physical Activity: (http://europa.eu.int/comm/health/ph_determinants/life_style/nutrition/nutrition_en.htm).

Mot bakgrund av ovanstående anser kommissionen att cykling och dess hälsoeffekter är tillräckligt uppmärksammade och den är därför inte beredd att undersöka villkoren för en årlig Europeisk cykeldag kopplad till Nederländernas nationella cykeldag. Följaktligen kommer inga gemenskapsmedel att göras tillgängliga för att stödja ett sådant initiativ.

(2004/C 58 E/109)

SKRIFTLIG FRÅGA E-1749/03

från Erik Meijer (GUE/NGL) till kommissionen

(26 maj 2003)

Ämne: Europa får vara med om att finansiera Förenta staternas underskott i betalningsbalansen till följd av dollarns dominans på oljemarknaden

1. Känner kommissionen till att Förenta staterna sedan 1983 haft ett ständigt underskott i betalningsbalansen med utlandet, eftersom utgifterna för importen varit höga i förhållande till produktionen och

exporten och att detta underskott sedan dess ökat från 1 procent till inemot 6 procent, eller 600 000 000 000 dollar 2003 samt att redan bortsett från de dryga kostnaderna för kriget i Irak förväntas underskottet stiga till 680 000 000 000 dollar 2004?

2. Kan kommissionen bekräfta att Förenta staterna kan ha ett så stort underskott enbart så länge som importörerna i landet kan betala sina räkningar i dollar, varefter de som tar emot dessa dollar i Europa, Japan eller de arabiska oljeländerna inte har mycket annat att välja mellan än att låna ut dessa dollar eller investera dem i Förenta staterna?

3. Väntar sig kommissionen att Förenta staterna skall kunna fortsätta med sin överkonsumtion samt sina låga oljepriser och låga skatter i en situation där dollarn inte längre är självskrivet betalningsmedel inom världshandeln utan en stor del av betalningarna börjar göras i euro?

4. Har vi att vänta oss att Förenta staterna, för att kunna undgå att dollarn minskar i värde och den inhemska konsumtionen begränsas, skall göra allt för att dollarn skall få ha kvar sin dominerande roll och euron trängas tillbaka?

5. Står vi i dagens läge i fråga om oljeleveranserna från Irak inför ett hot om en återgång till betalning i dollar i stället för i euro?

6. Vad görs det från EU:s sida för att Europa inte längre eller på nytt skall befinna sig i en situation där vi bidrar till att finansiera Förenta staternas underskott och för att motverka en onödig kapitalflykt till Förenta staterna?

Källa: den nederländska dagstidningen "de Volkskrant" den 10 maj 2003.

Svar från Pedro Solbes Mira på kommissionens vägnar

(30 juni 2003)

1. Sedan 1983 har USA, med ett kort avbrott 1991, noterat ett underskott i bytesbalansen. 2002 var underskottet 4,7 % av bruttonationalprodukten (BNP) på nationell bas. I kommissionens ekonomiska prognos våren 2003 förutses en ytterligare försämring av USA:s bytesbalans 2003 och 2004, på upp till 5,6 % respektive 6,1 % av BNP. Denna utveckling följs regelbundet av kommissionen i dess ekonomiska prognoser två gånger om året.

2. Stora underskott i bytesbalansen inträffar inte bara i länder vars valuta används i stor utsträckning inom internationell handel. Hållbarheten i ett lands underskott i bytesbalansen beror på många faktorer, bland annat på hur stort underskottet är jämfört med BNP, tillväxttakten och andra grundläggande ekonomiska faktorer. Det beror också på de internationella investerarnas villighet att fortsätta finansiera underskottet. Denna villighet står i funktion till riskbedömningen och avkastningen av investeringarna i det landet jämfört med resten av världen. Slutligen kan investerarna fritt konvertera sina tillgångar i US-dollar till andra valutor genom valutatransaktioner.

3. Förändringar i en valutas internationella roll sker oftast gradvis. Varken ekonomiska teorier eller historien visar att en valutas internationella status påverkar den inhemska konsumtionen eller inhemska skatter i landet i fråga.

4. Sedan början av 1970-talet är US-dollarrens växelkurs inte fast utan beror på marknadskrafterna. En valutas styrka skall inte förväxlas med dess användning som internationell valuta, även om investerare kan tänkas föredra att investera i en valuta som ökar i värde.

5. Iraks oljeexport angavs i euro från januari 2001 under Oil-for-Food programmet. När sanktionerna lyftes i maj 2003 genom resolution 1483, och Oil-for-Food programmet avslutades inom sex månader, kunde Iraks oljeexport anges i dollar eftersom detta är den huvudsakliga faktureringsvalutan för handel med olja och primära råvaror. Emellertid står det i varje oljehandelsavtal köpare och säljare fritt att bestämma att kontraktet upprättas i den valuta som parterna anser vara lämplig.

6. Företag inom unionen har under det senaste årtiondet gjort stora investeringar i USA, och bidragit till att finansiera det amerikanska underskottet i bytesbalansen. Dessa investeringar har gjorts på grundval av analyser av relativa risker och avkastning. Unionens attraktionskraft hos både inhemska och internationella investerare bör förstärkas. I detta syfte har medlemsstaterna åtagit sig att föra en stabil makroekonomisk politik för att säkerställa en hållbar tillväxt, skapa en enda finansiell marknad senast 2005 och ytterligare genomföra strukturreformer för att förbättra unionens ekonomis tillväxtpotential.

(2004/C 58 E/110)

SKRIFTLIG FRÅGA E-1773/03

från Claude Moraes (PSE) till kommissionen

(28 maj 2003)

Ämne: Rådets möte i Thessaloniki i juni

Vad anser kommissionen om dagordningen för rådets möte i Thessaloniki i juni? Kommer man vid detta möte att diskutera frågan om EU:s gränspolitik, polisresurser vid EU:s nya yttre gränser efter utvidgningen, samordning av integrationsfrågorna när det gäller invandrare, och frågan om samordning av en kontrollerad ekonomisk invandring?

Svar från António Vitorino på kommissionens vägnar

(14 juli 2003)

Kommissionen lade fram ett åtgärds paket om invandring, asyl och förvaltning av de yttre gränserna vid toppmötet i Thessaloniki. Där gavs en översikt över de resultat som åstadkommits sedan toppmötet i Tammerfors, tillsammans med förslag avsedda att bereda vägen för nya politiska initiativ. Paketet består av tre meddelanden⁽¹⁾ som antogs av kommissionen den 3 juni 2003 och som handlar om olaglig invandring, gränskontroller, förbättrad asylhandläggning samt invandring, integration och sysselsättning. De åtföljdes av ett förslag till samarbetsprogram med tredje land om migrationspolitik, som bygger på de förberedande insatser som sedan 2001 finansierats via budgetposten B7-667.

Det första av meddelandena ägnas åt bördefördelning och en effektivare förvaltning av EU:s yttre gränser. Europeiska rådet noterade kommissionens beräkning att 140 miljoner euro krävs för detta ändamål under 2004–2006 och accepterade våra förslag om att använda tillgängliga marginaler (rubrik 3 i budgetplanen) för ytterligare anslag. Europeiska rådet höll också med om att budgetplanen för åren efter 2006 bättre bör återspegla politiska prioriteringar på detta område. En första solidarisk insats kommer alltså att göras i fråga om kontroller vid de yttre gränserna, återvändande och de första investeringarna i ett informationssystem för viseringar. Kommissionen kommer inom tid att rapportera till rådet om behovet av att upprätta en EG-struktur, med tillräckliga personella, materiella och ekonomiska resurser, som kan ansvara för operativt samarbete mellan nationella myndigheter och specialistcentrum som kontrollerar EU:s yttre gränser.

Europeiska rådet välkomnade kommissionens förslag i meddelandet om invandring, integration och sysselsättning som ett sätt att förbättra integrationen av icke-EU-medborgare mot bakgrund av invandringens ökade betydelse i en situation med en åldrande och krympande befolkning. Europeiska rådet höll med om att det finns ett behov av att förbättra samordningen av politiken både på EU-nivå och nationellt, bland annat med hjälp av en årsrapport från kommissionen om utvecklingen av den gemensamma invandringspolitiken, och av att utbyta information och god praxis på EU-nivå via det nationella kontaktpunkterna för integrering (som rådet beslutade om i oktober 2002) och genom det europeiska migrationsnätverkets arbete, som bör förstärkas.

Kommissionens meddelande om mer tillgängliga, rättvisa och väladministrerade asylsystem var ett svar på Europeiska rådets uppmaning från mars 2003 att ytterligare utreda Storbritanniens nya idéer om internationellt skydd och att rapportera till Europeiska rådets möte i juni 2003. Meddelandet redogör för